



Bescheinigung  
No. of certificate/N° d'attestation:  
Nr. **BAU/TB 09187-E**  
vom/from/de: 14.07.2009

## Baumusterprüfbescheinigung Type test Certificate Attestation de type

Bescheinigungsinhaber (Auftraggeber):  
Certificate holder:  
Titulaire de l'attestation

**SBH Tiefbautechnik GmbH**  
Ferdinand-Porsche-Str. 8  
52525 Heinsberg

Hersteller:  
Manufacturer:  
Fabricant:

**SBH Tiefbautechnik GmbH**  
Ferdinand-Porsche-Str. 8  
52525 Heinsberg

Produktbezeichnung:  
Product designation:  
Désignation du produit:

**Grabenverbaugerät, randgestützt aus Stahl**

Typ:  
Type:  
Type:

Maxibox 630er Serie, Plattenlängen bis 4,0 m

Bestimmungsgemäße Verwendung:  
Intended purpose:  
Utilisation conformément à la destination:

Gemäß Verwendungsanleitung des Herstellers

Prüfgrundlage:  
Testing based on:  
Bases d'essai:

DIN EN 13331-1 Grabenverbaugeräte, Teil 1: Produktfestlegungen 11/2002  
DIN 4124, Baugruben und Gräben, 10/2002

Bemerkungen:  
Remarks:  
Remarques:

Ersetzt die Prüfbescheinigung 04114-E vom 28.10.2004  
Zul. Plattenbiegemoment zul.  $M=79,1$  kNm/m  
Zul. Seitenteilmoment zul.  $M=219$  kNm

Das geprüfte Baumuster entspricht der oben angegebenen Prüfgrundlage  
The type tested meets the requirements of the above mentioned test regulation.  
Le type testé est conforme aux prescriptions de la base d'essai citée plus haut.

Diese Bescheinigung, einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des ET-Zeichens, wird spätestens ungültig am:

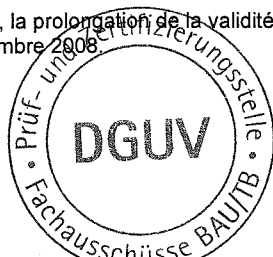
**13.07.2014**

The present Test Certificate, including the right to affix the CE mark, will become invalid on:  
Cette attestation, y compris le droit d'apposer la marque CE, perdra sa validité au plus tard le:

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom September 2008.

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of September 2008.

Plus de détails concernant la validité, la prolongation de la validité et d'autres conditions sont précisés dans le règlement relatif aux procédures d'essai et de certification daté Septembre 2008.



Dipl.-Ing. Univ. R. Hartdegen